

بروفيسور كلود بير

التآلف مع القانون

عناصر أساسية للجميع

ترجمة: الدكتور العيد سعادنة

فهرس الكتاب

الجزء الأول : القانون كعنصر ضروري للحياة

07.....	داخل المجتمع
09.....	الفصل 1- دور القانون بوجه عام
09.....	مبحث 1- مميزات القاعدة القانونية
09.....	§1- قواعد الحياة الاجتماعية بوجه عام
11.....	§2- الخطوط المميزة للقاعدة القانونية
12.....	I- استلزام القاعدة القانونية
14.....	II- الصفات الواجب توافرها في قاعدة القانون
16.....	مبحث 2- تصنيف قواعد القانون
17.....	§1- القواعد الآمرة والقواعد المكملة
19.....	§2- القواعد الوطنية والقواعد الأجنبية
21.....	§3- القانون العام والقانون الخاص
25.....	الفصل 2- فعالية القانون
26.....	مبحث 1- معرفة القانون
26.....	§1- البحث عن القاعدة
26.....	I- القانون المكتوب
28.....	II- العرف
30.....	III- الاجتهاد القضائي
33.....	IV- الفقه
34.....	§2- تفسير قاعدة القانون
34.....	I- مناهج التفسير
38.....	II- قيمة التفسيرات
39.....	مبحث 2- ممارسة أو تطبيق القانون
40.....	§1- طرق ممارسة الحق
40.....	I- الشخصية القانونية

42	II- الأهلية القانونية
44	III- الكيفيات العملية لممارسة الحق
44	أ- شروط ممارسة الحق
44	1- مفهوم الواقعة القانونية والتصرف القانوني
44	2- مشاكل الإثبات
46	§2- مراقبة ممارسة الحق
48	I- حدود ممارسة الحق
49	أ- البحث عن إرضاء صاحب الحق
50	ب- الاستعمال التعسفي للحق
51	II- تطبيق مراقبة ممارسة الحق
53	أ- السلطات المكلفة بالمراقبة
54	1- السلطات الإدارية
54	2- السلطات التابعة للجهاز القضائي
56	3- الفاعلون الرئيسيون
58	أ) القضاة
59	ب) الناشطون الآخرون في الحياة القضائية
61	ب- نتائج المراقبة
63	I- الجزاءات المتعرض لها
64	أ) الجزاءات المدنية
65	ب) الجزاءات الجزائية
68	ج) تنوع الجزاءات الجزائية
70	II- تنفيذ الجزاءات
72	الخلاصة العامة للجزء الأول
74	الجزء الثاني : القانون وتأطير السلوكات الإنسانية
75	الفصل 1- القانون والحياة الخاصة
77	

77	مبحث 1- مفهوم الحياة الخاصة
78	1§- عناصر الشخصية
80	2§- سرية الشخص
82	مبحث 2- التهديدات التي تثقل كاهل الحياة الخاصة
83	1§- التدخل في الحياة الخاصة
84	2§- إفشاء أسرار الحياة الخاصة
89	الفصل 2- القانون والحياة اليومية
89	مبحث 1- احتياجات الحياة اليومية
90	1§- الإرضاء أو الإستجابات المتوقعة
91	أ- اختيار المومنين
92	ب- حماية المستهلكين
95	2§- الالتزامات المقابلة
96	أ- الوضعيات العادية
97	ب- الوضعيات الاستثنائية
99	مبحث 2- إكراهات الحياة اليومية
100	1§- الخضوع للنظام العام
100	أ- الإكراهات القانونية
101	ب- المساهمة في المصاريف العمومية
102	2§- تعويض الأضرار
103	أ- البحث عن المسؤوليات
104	ب- اللجوء إلى التأمين
107	الفصل 3- القانون والحياة العائلية
108	مبحث 1- العناصر المكونة للعائلة
108	1§- تكوين العائلة
110	2§- الأحداث المؤثرة في تكوين العائلة

112.....	مبحث 2- التأطير القانوني للعائلة
113.....	§1- العلاقات بين أفراد العائلة
114.....	أ- منع أو حظر إقامة رابطة عائلية
115.....	ب- الالتزامات المتعلقة بالرابطة العائلية
116.....	1° قواعد السلوك أو السيرة
118.....	2° الالتزامات الغذائية
118.....	3° العمليات المالية
122.....	§2- العائلة كواقع إجتماعي
125.....	الفصل 4- القانون والحياة المهنية
126.....	مبحث 1- مفهوم النشاط المهني
126.....	§1- موضوع النشاط المهني
126.....	§2- رقابة النشاط المهني
128.....	مبحث 2- ممارسة النشاط المهني
130.....	§1- الإجارة
130.....	§2- الممارسة المستقلة للنشاط المهني
133.....	الفصل 5- القانون والذمة المالية
137.....	مبحث 1- المفهوم القانوني للذمة المالية
137.....	§1- مميزات الذمة المالية
138.....	§2- تكوين الذمة المالية
140.....	مبحث 2- العمليات المتعلقة بالذمة المالية
142.....	§1- ترقية الذمة المالية
142.....	§2- انتقال الذمة المالية
144.....	مبحث 3- حماية الذمة المالية
147.....	§1- الاحتياط الميراثي
148.....	§2- تأطير سلطات صاحب الذمة المالية
149.....	خلاصة عامة
151.....	

پروفیسور ککاوڈ پیر



ينتمي القانون لمحيطنا، وهو أساسي لحياتنا الاجتماعية: إنه يمكننا من تحقيق حاجياتنا الأكثر اعتيادا ويمدنا بوسائل الاستجابة لها، وذلك في إطار احترام المصالح العامة للمجتمع.

مع ذلك، فإنه يتعيّن معرفة من يقوم بوضع الحدود لذلك: هل هي القوانين، الإدارات، القضاة وبالأخص، أين توجد الأجوبة عن الأسئلة من كل نوع التي نطرحها لمعرفة ذلك.

بعبارة أخرى، فإن معرفة القانون علم حقيقي تتحكم فيه إلى حد ما مجموعة من المهنيين (محامين، موثقيين، قضاة، إلخ.) كثيرا ما يستعملون مفردات معقدة لا تتركها الغالبية منا. مع أن جهل بعض المفاهيم الجوهرية (ما المقصود مثلا بـ "الحق العيني"، بـ "نصاب التركة") يمكن أن يكون مصدرا لعيوب خطيرة وتترتب عنه نتائج مؤسفة.

وبدلاً من تقبُّل عدم امتلاك المعرفة بسبب عدم متابعة التَّراصة في كَلِيَّة حقوق، فإنَّه من الأفضل البحث عن "التَّألف مع القانون" لفهم المعطيات الأساسيَّة، ولماذا، من أجل الاستفادة من ذلك؟

إنّ هذا الكتاب يهدف إذن وقبل كلّ شيء، إلى إدماج القارئ في عالم الحقوقيين، وبشكل ما إلى إزالة الغموض عنه. وقد يجد القارئ في هذا الكتاب تشجيعاً له على تعميق معارفه في مجال القانون.

إنّ التّرجمة باللّغة العربيّة يجب أن تمكّن القراء غير المتكلّمين بالفرنسيّة هم أيضا، من فهم قواعد نظام عادة ما هم في اتّصال به، ليجدوا فيه أجوبة أساسيّة عن التّساؤلات التي يطرحونها، وليكتشفوا بأنّ ما وراء الحدود، بهتّم القانون بكافة البشر. فليشجّعهم ذلك على الاهتمام به.

يهدف المؤلف "كلود بيير"، حاليًا أستاذ مبرز بكلية الحقوق بقرونوبل، من خلال مؤلفه، إلى منح إطار عام وملموس بقدر الإمكان للقراء، وذلك بما يستجيب لفضولهم المشروع.

ISBN 978-9931356448



9 789931 356448

الشعر: 500 دج